

Service handbook - Choose Your Language



Eesti - ET



EI - EI



English - EN



Español - ES



Suomi - FI



Français - FR



Gaeilge - GA



Hrvatski - HR



Magyar - HU



Italiano - IT



Lietuvių - LT



Latviešu - LV



Malti - MT



Nederlands - NL



Polski - PL



Português - PT



Română - RO



Slovenčina - SK



Slovenščina - SL



Svenska - SV



Български - BG



Čeština - CS



Dansk - DA



Deutsch - DE

Järgmised hooldustööriistad võivad olla vajalikud remondi tegemiseks

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

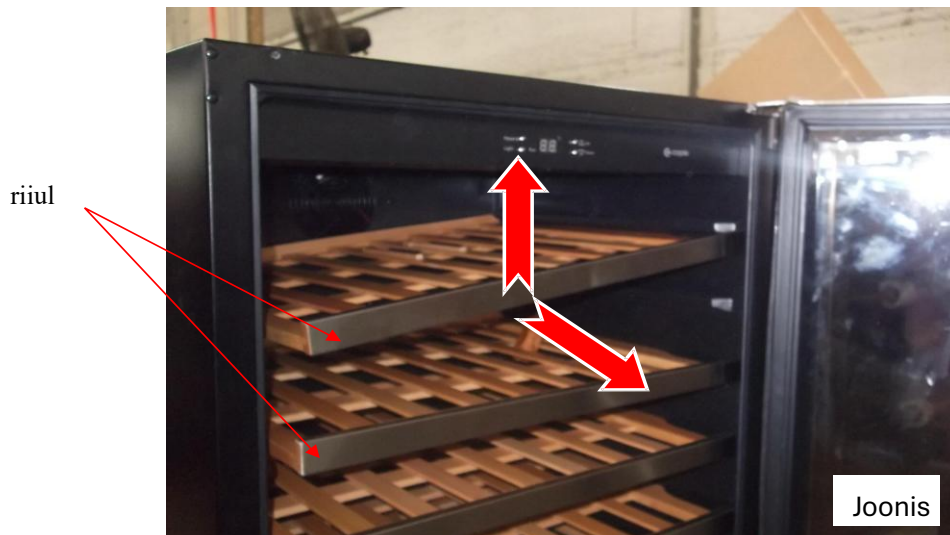
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Riiulite eemaldamine/paigaldamine

Riiul ilma juhtpiirdeta

Ilma juhtrööbasteta: Tõmba riiul pistoda asendisse, tõsta riiul fikseeritud stoprist eemale ja siis tõmba riiul välja.
(Joonis 1)



1, Enne riiuli eemaldamist seadmest tuleb eemaldada kõik pudelid riiulilt 2, Teleskoopraamita mudeli puhul liiguta riiul kohta, kus puidust riiuli lõige on otse plastkorki all, ja tõsta puidust riiul. Palun veendu, et riiulid vahetatakse välja, kui riiul tagasi pannakse.3, Veendu, et riiulid on täielikult kinni enne, kui paned pudeli kappi.4, Tõmba riiulid STOPPER asendisse ja lükka need mitu korda tagasi, et riiulid oleksid korralikult kinnitatud.

Tõsta kogu riiul horisontaalselt ülespoole, et see eemaldada nelja teleskooprelli asukohatihvtilt.

Ukse tihendi eemaldamine/paigaldus

Ukse tihendi deformatsioon, voltimine, kõverdumine ja muud vead põhjustavad külma õhu lekkimist, ebapiisavat jahutust ja kompressori pikaajalist katkestust. Probleemi lahendamisel proovi esmalt kasutada elektrilist fööni, et puhutada tihendi deformeerumisosa kuuma õhuga, raputa seda edasi-tagasi puhumise ajal, vormi tihendit kuumusega ümber. Vaheta lihtsalt uus tihend, kui seda ei saa parandada.

Uue uksetihendi vahetamisel tõmba esmalt vana välja, seejärel joonda uue tihendi neli nurka ja neli külge vastava ukseava järgi ning seejärel koputa tihendit õrnalt kummihaamriga tihendi marsruudi suunas, nagu näidatud järgmistel fotodel.



Importija ja brändiomanik on Dunavox

Ettevõtte andmed

Nimi: Dunavox Kft

Peakorter: Ungari, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Veebileht: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Ενδέχεται να χρειαστούν τα ακόλουθα εργαλεία σέρβις για την εκτέλεση μιας επισκευής

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers 2. Phillips screwdriver 3. Protective glasses 4. Multimeter 5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench 7. Electric soldering iron 8. Wire strippers 9. Sealing pliers 10. Protective gloves



• Equipment

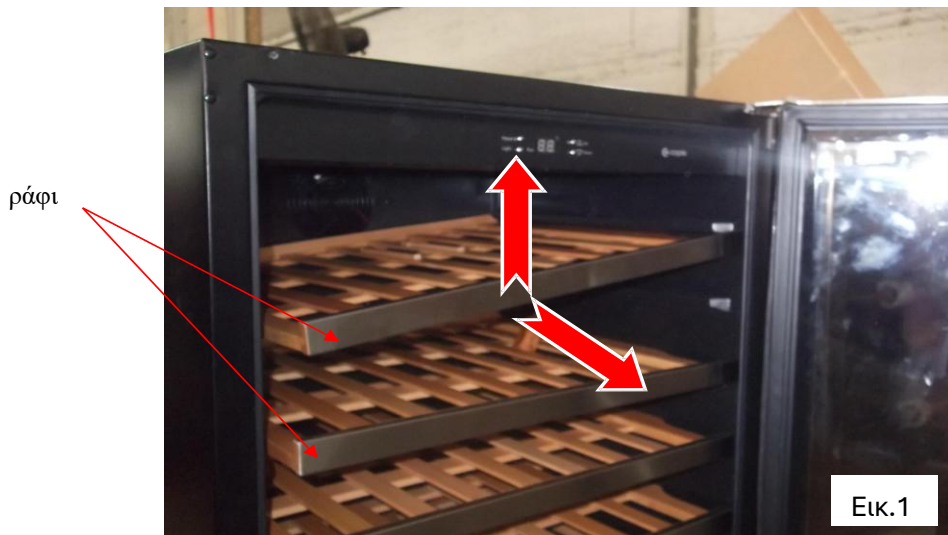
1. Vacuum pump 2. Brazing equipment 3. Pressure gauge/refrigerant meter



Αφαίρεση/τοποθέτηση των ραφιών

Ράφι χωρίς ράγα οδήγησης

Χωρίς ράγα οδήγησης: Τραβήξτε το ράφι στη θέση μαγνιονέτ, ανασηκώστε το ράφι μακριά από το σταθερό πώμα του ραφίου και, στη συνέχεια, τραβήξτε έξω το ράφι. (Εικ.1)



1, Πριν αφαιρέσετε ένα ράφι από τη συσκευή, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε όλα τα μπουκάλια από το ράφι 2, Για ένα μοντέλο χωρίς τηλεσκοπική ράγα, μετακινήστε το ράφι στη θέση όπου η τομή του ξύλινου ραφίου βρίσκεται ακριβώς κάτω από το πλαστικό πώμα και ανασηκώστε το ξύλινο ράφι. Βεβαιωθείτε ότι έχουν αντικατασταθεί όταν το ράφι επανατοποθετηθεί.3, Βεβαιωθείτε ότι τα ράφια είναι πλήρως ασφαλισμένα πριν τοποθετήσετε οποιοδήποτε μπουκάλι στο ντουλάπι.4, Τραβήξτε τα ράφια μέχρι τη θέση STOPPER και σπρώξτε τα προς τα πίσω αρκετές φορές για να βεβαιωθείτε ότι τα ράφια έχουν ασφαλίσει σωστά.

Ανασηκώστε ολόκληρο το ράφι προς τα πάνω οριζόντια για να το αφαιρέσετε από τις 4 ακίδες τοποθέτησης της τηλεσκοπικής ράγας.

Αφαίρεση/τοποθέτηση φλάντζας πόρτας

Η παραμόρφωση της φλάντζας της πόρτας, η αναδίπλωση, η παραμόρφωση και άλλα σφάλματα θα προκαλέσουν διαρροή κρύου αέρα, ανεπαρκή ψύξη και μακροχρόνια διακοπή του συμπιεστή. Κατά την επίλυση του προβλήματος, προσπαθήστε πρώτα να χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό πιστολάκι μαλλιών για να φυσήξετε το τμήμα παραμόρφωσης της φλάντζας με ζεστό αέρα, να το ανακινήσετε μπρος-πίσω ενώ φυσάτε, να αναδιαμορφώσετε τη φλάντζα σε θερμότητα. Απλώς αντικαταστήστε μια νέα φλάντζα εάν δεν μπορεί να επισκευαστεί.

Κάτω μεντεσέ

Κάλυμμα

Κατά την αντικατάσταση μιας νέας φλάντζας πόρτας, τραβήξτε πρώτα την παλιά, στη συνέχεια ευθυγραμμίστε τις τέσσερις γωνίες και τις τέσσερις πλευρές της νέας φλάντζας με την αντίστοιχη σχισμή στην πόρτα και, στη συνέχεια, χτυπήστε απαλά τη φλάντζα με ένα λαστιχένιο σφυρί κατά μήκος της διαδρομής της φλάντζας, όπως φαίνεται στις παρακάτω φωτογραφίες.



Εισαγωγέας και ιδιοκτήτης επωνυμίας είναι η Dunavox

Στοιχεία εταιρείας

Όνομα: Dunavox Kft

Έδρα: Ουγγαρία, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Ιστοσελίδα: <https://dunavox.com/page/home>

Επικοινωνία: info@dunavox.com

The following service tools might be needed to perform a repair

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

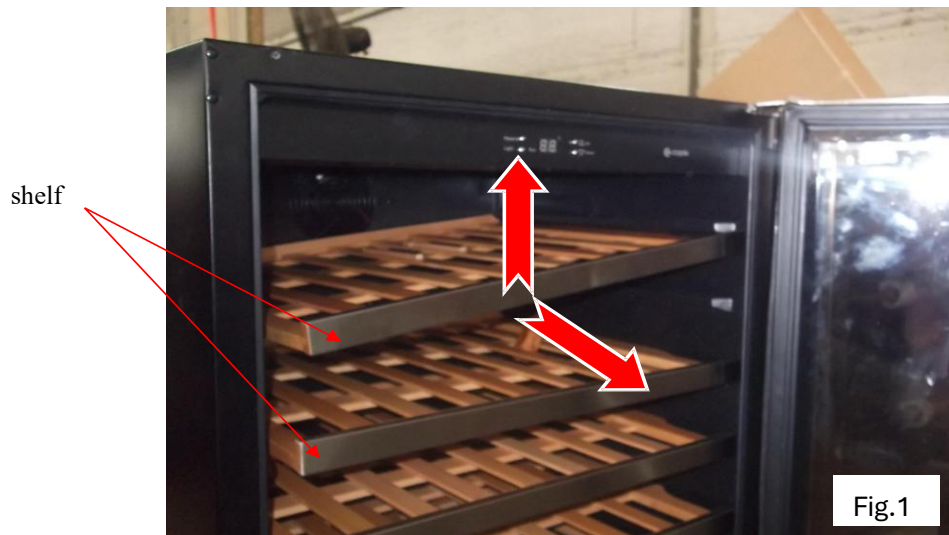
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Removing/installing the shelves

Shelf without guide rail

Without guide rail: Pull the shelf to the bayonet position, lift the shelf away from the shelf fixed stopper, and then pull out the shelf. (Fig.1)



- 1, Before removing a shelf from the appliance, it is necessary to remove all the bottles off the shelf
- 2, For a model without Telescopic Rail, move the shelf to the position where the cut of the wooden shelf is directly under the plastic stopper and lift the wooden shelf. Please ensure these are replaced when the shelf is put back.
- 3, Make sure the shelves are fully engaged before loading any bottle into the cabinet.
- 4, Pull the shelves out all the way to the STOPPER position and push them back in several times to make sure the shelves are properly engaged.

Lift the whole Shelf upwards horizontally to get it off from the 4 locating pins of telescopic Rail.

Door gasket removal/installation

The door gasket deformation, folding, warping and other faults will cause the leakage of cold air, insufficient cooling, and long-term non-stop of the compressor. When solving the problem, first try to use an electric hair dryer to blow the deformation part of the gasket with hot air, shake it back and forth while blowing, reshape the gasket with heat. Just replace a new gasket if it cannot be fixed.

When replacing a new door gasket, first pull out the old one, then align the four corners and four sides of the new gasket with the corresponding slot on the door, and then tap the gasket gently with a rubber hammer along the route of the gasket, as shown in the following photos.



Importer and brand owner is Dunavox

Company details

Name: Dunavox Kft

Headquarters: Hungary, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Website: <https://dunavox.com/page/home>

Contact: info@dunavox.com

Es posible que se necesiten las siguientes herramientas de servicio para realizar una reparación

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

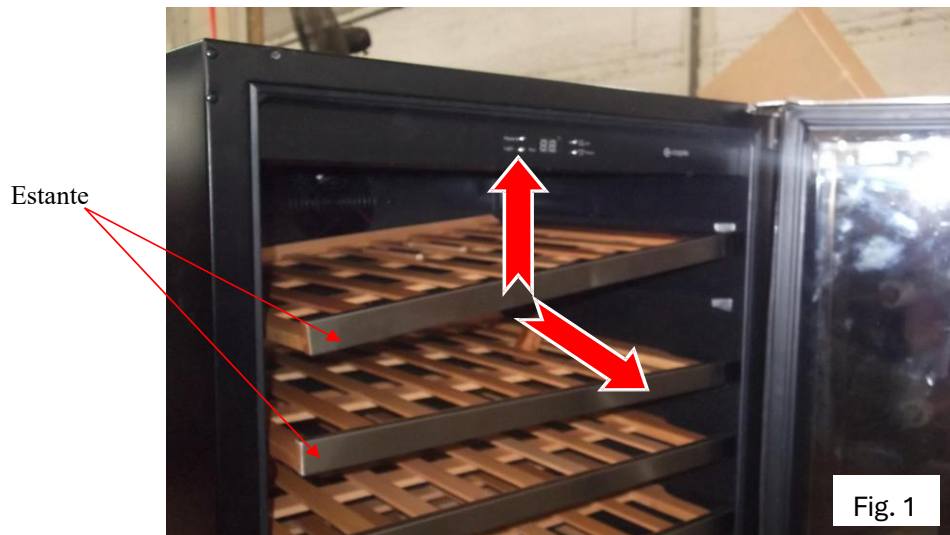
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Extracción/instalación de los estantes

Estante sin riel guía

Sin riel guía: tire del estante hasta la posición de bayoneta, levante el estante para separarlo del tope fijo y, a continuación, extraiga el estante. (Fig. 1)



1. Antes de retirar un estante del aparato, es necesario retirar todas las botellas del estante.
2. En los modelos sin riel telescópico, mueva el estante hasta la posición en la que el corte del estante de madera quede directamente debajo del tope de plástico y levante el estante de madera. Asegúrese de volver a colocarlos en su sitio cuando vuelva a colocar el estante.
3. Asegúrese de que los estantes estén completamente encajados antes de colocar cualquier botella en el armario.
4. Tire de los estantes hasta la posición de TOPE y empújelos hacia atrás varias veces para asegurarse de que estén bien encajados.

Levante todo el estante horizontalmente hacia arriba para sacarlo de los 4 pasadores de fijación del riel telescópico.

Desmontaje/instalación de la junta de la puerta

La deformación, el plegado, la deformación y otros defectos de la junta de la puerta provocarán fugas de aire frío, una refrigeración insuficiente y un funcionamiento ininterrumpido del compresor a largo plazo. Para solucionar el problema, primero intente utilizar un secador de pelo eléctrico para soplar aire caliente sobre la parte deformada de la junta, súbala hacia adelante y hacia atrás mientras sopla y vuelva a darle forma con calor. Si no se puede arreglar, simplemente sustituya la junta por una nueva.

Al sustituir una junta de puerta nueva, primero desmonte la bisagra inferior de la puerta y la cubierta de la puerta y las cuatro esquinas y los cuatro lados de la nueva junta con la ranura correspondiente de la puerta y, a continuación, golpee suavemente la junta con un martillo de goma a lo largo de su recorrido, tal y como se muestra en las siguientes fotos.



El importador y propietario de la marca es Dunavox.

Datos de la empresa

Nombre: Dunavox Kft

Sede central: Hungría, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Sitio web: <https://dunavox.com/page/home>

Contacto: info@dunavox.com

Seuraavat huoltotyökalut saattavat olla tarpeen korjaukseen

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

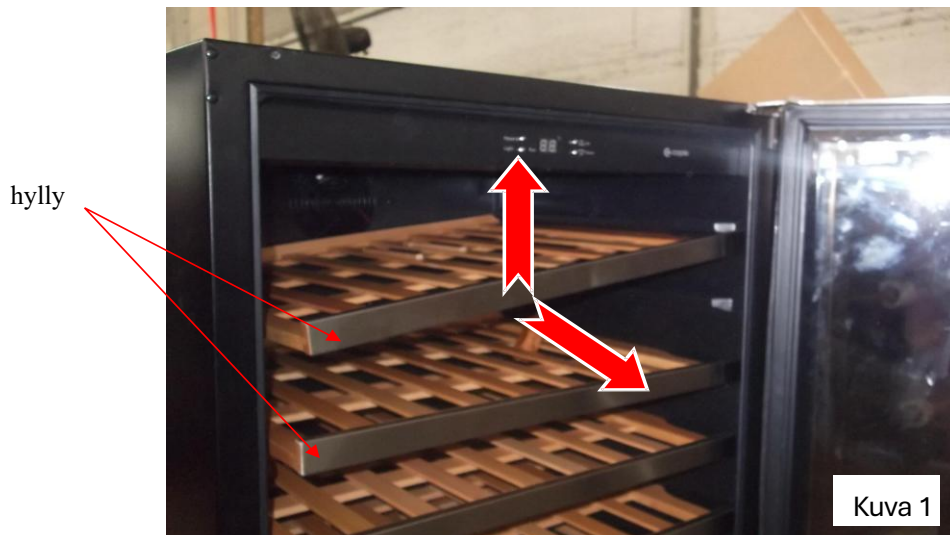
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Hyllyjen poistaminen/asentaminen

Hylly ilman ohjauskiskoa

Ilman ohjauskiskoa: Vedä hylly pistinasentoon, nosta hylly pois kiinteältä pysäyttimeltä ja vedä sitten hylly pois.
(Kuva 1)



1, Ennen hyllyn poistamista laitteesta on otettava kaikki pullot pois hyllyltä 2, Jos mallissa ei ole teleskooppikiskoa, siirrä hylly kohtaan, jossa puuhyllyn leikkaus on suoraan muovisen tulpan alla, ja nosta puinen hylly. Varmista, että nämä vaihdetaan, kun hylly laitetaan takaisin.3, Varmista, että hyllyt ovat täysin kiinni ennen kuin laitat pullon kaappiin.4, Vedä hyllyt kokonaan STOPPER-asentoon asti ja työnnä ne takaisin useita kertoja varmistaaksesi, että hyllyt ovat kunnolla kiinni.

Nosta koko hylly vaakasuoraan ylöspäin, jotta saat sen irti neljästä teleskooppikiskosta.

Oven tiivisteiden poisto/asennus

Oven tiivisteiden muodonmuutos, taantuminen, vääntyminen ja muut viat aiheuttavat kylmän ilman vuodon, riittämättömän jäähdityksen ja kompressorin pitkäaikaisen taukoamisen. Ongelman ratkaisemiseksi yritä ensin käyttää sähköistä hiustenkuivaajaa puhaltamaan tiivisteiden muodonmuutososaa kuumalla ilmalla, ravista sitä edestakaisin puhalttaessa, muotoile tiiviste uudelleen lämmöllä. Vaihda vain uusi tiiviste, jos sitä ei voi korjata.

Kun vaihdat uutta oven tiivistettä, vedä ensin vanha ulos, sitten kohdista uuden tiivisteiden neljä kulmaa ja neljä sivua oven vastaavaan uraan ja napauta tiivistettä varovasti kumivasaralla tiivisteiden reittiä pitkin, kuten seuraavissa kuvissa näkyy.



Maahantuoja ja brändin omistaja on Dunavox

Yrityksen tiedot

Nimi: Dunavox Kft

Päämaja: Unkari, 2151 Fót, Fehérkö út 8/b

Verkkosivusto: <https://dunavox.com/page/home>

Yhteystiedot: info@dunavox.com

Les outils de service suivants peuvent être nécessaires pour effectuer une réparation

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

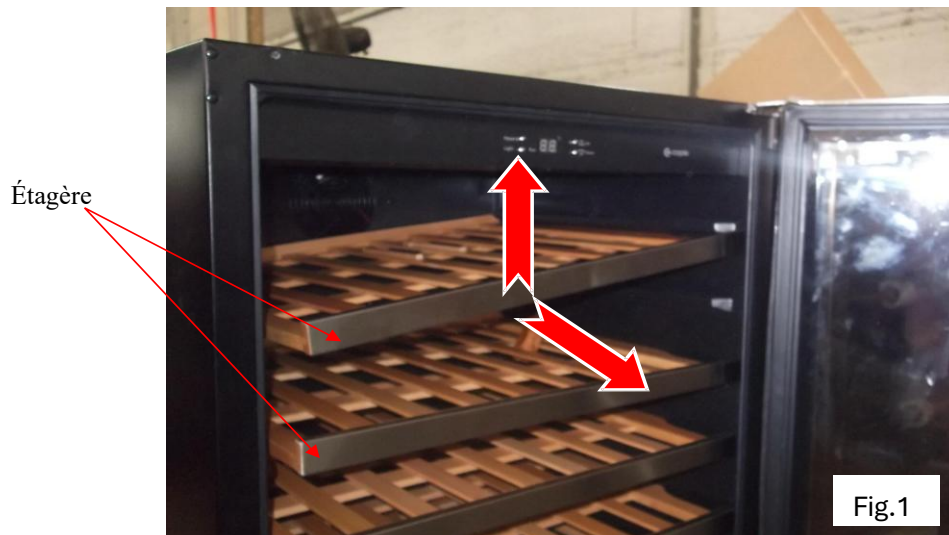
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Enlèvement/installation des étagères

Étagère sans rail de guidage

Sans rail de guidage : Tirez l'étagère jusqu'à la position baïonnette, soulevez l'étagère loin du bouchon fixe de l'étagère, puis retirez l'étagère. (Fig.1)



1, Avant de retirer une étagère de l'appareil, il est nécessaire de retirer toutes les bouteilles de l'étagère
2, Pour un modèle sans rail télescopique, déplacer l'étagère à l'endroit où la découpe de l'étagère en bois est directement sous le bouchon en plastique et soulever l'étagère en bois. Veuillez vous assurer qu'elles sont remplacées lorsque l'étagère est remise en place.
3, Assurez-vous que les étagères sont bien engagées avant de charger une bouteille dans le placard.
4, Retirez les étagères jusqu'à la position STOPPER et repoussez-les plusieurs fois pour que les étagères soient bien engagées.

Soulevez toute l'étagère horizontalement vers le haut pour la dégager des 4 goupilles de positionnement du rail télescopique.

Retrait/installation du joint de porte

La déformation, le pliage, la déformation et d'autres défauts du joint de porte provoquent des fuites d'air froid, un refroidissement insuffisant et une inactivité continue du compresseur. Pour résoudre le problème, essayez d'abord d'utiliser un sèche-cheveux électrique pour souffler la partie déformée du joint avec de l'air chaud, secouez-le d'avant en arrière pendant le souffle, puis remodelez le joint avec de la chaleur. Remplacez simplement un nouveau joint si cela ne peut pas être réparé.

Lors du remplacement d'un nouveau joint de porte, alignez les quatre coins et les quatre côtés du nouveau joint avec la fente correspondante sur la porte, puis tapotez doucement le joint avec un marteau en caoutchouc le long du parcours du joint, comme montré sur les photos suivantes.



L'importateur et propriétaire de la marque est Dunavox

Détails de l'entreprise

Nom : Dunavox Kft

Quartier général : Hongrie, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Site web : <https://dunavox.com/page/home>

Contact : info@dunavox.com

D'fhéadfadh na huirlisí seirbhíse seo a leanas a bheith ag teastáil chun deisiúchán a dhéanamh

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

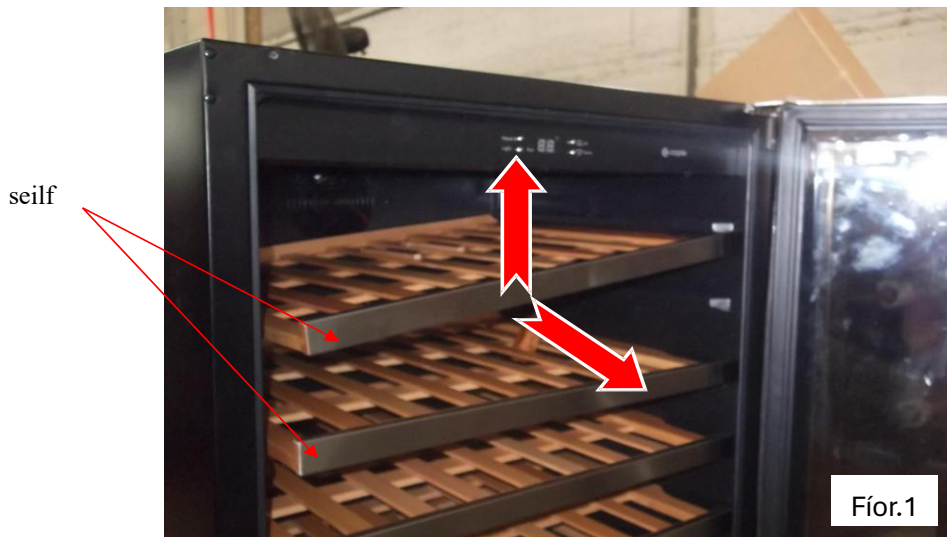
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Na seilfeanna a bhaint/a shuiteáil

Scairbh gan iarnród treorach

Gan iarnród treorach: Tarraing an tseilf go dtí an seasamh bayonet, ardaigh an tseilf ar shiúl ón stopallán seasta seilf, agus ansin tarraing amach an tseilf. (Fíor.1)



1, Sula mbaintear seilf as an bhfearas, is gá na buidéil go léir a bhaint den tseilf 2, Le haghaidh samhail gan Iarnród Teileascópach, bog an tseilf go dtí an suíomh ina bhfuil gearradh na seilf adhmaid díreach faoin stopallán plaisteach agus ardaigh an tseilf adhmaid. Déan cinnte go ndéantar iad seo a athsholáthar nuair a chuirtear an tseilf ar ais.3, Déan cinnte go bhfuil na seilfeanna gafa go hiomlán sula luchtáíonn tú aon bhuidéal isteach sa chomh-aireachta.4, Tarraing na seilfeanna amach an bealach ar fad go dtí an seasamh STOPDÁN agus brúigh ar ais iad arís agus arís eile chun a chinntiú go bhfuil na seilfeanna gafa i gceart.

Ardaigh an Seilf ar fad suas go cothrománach chun é a bhaint as na 4 bioráin aimsithe de Iarnród teileascópach.

Baint / suiteáil gasket dorais

Beidh an dífhoirmiúchán gasket dorais, fillte, warping agus lochtanna eile ina chúis le sceitheadh aer fuar, fuarú neamhleor, agus neamh-stad fadtéarmach an chomhbhrúiteora. Agus an fhadhb á réiteach agat, déan iarracht triomadóir gruaige leictreach a úsáid ar dtús chun an chuid dífhoirmithe den gasket a shéideadh le haer te, é a chroitheadh anonn is anall agus é ag séideadh, an gasket a athmhúnlú le teas. Just a chur in ionad gasket nua mura féidir é a shocrú.

Nuair a athsholáthar gasket dorais nua, tarr: Hinge dorais (Clúdach hinge) is, ansin ailínigh na ceithre choirméal agus ceithre thaobh an gasket nua leis an sli (án) comhfhreagrach ar an doras, agus ansin sconna an gasket go réidh le casúr rubair feadh bealach an gasket, mar a thaispeántar sna grianghraif seo a leanas.



Is é an t-allmhaireoir agus úinéir an bhranda Dunavox

Sonraí na cuideachta

Ainm: Dunavox Kft

Ceanncheathrú: An Ungáir, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Suíomh Gréasáin: <https://dunavox.com/page/home>

Teagmháil: info@dunavox.com

Sljedeći servisni alati mogu biti potrebni za izvođenje popravka

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

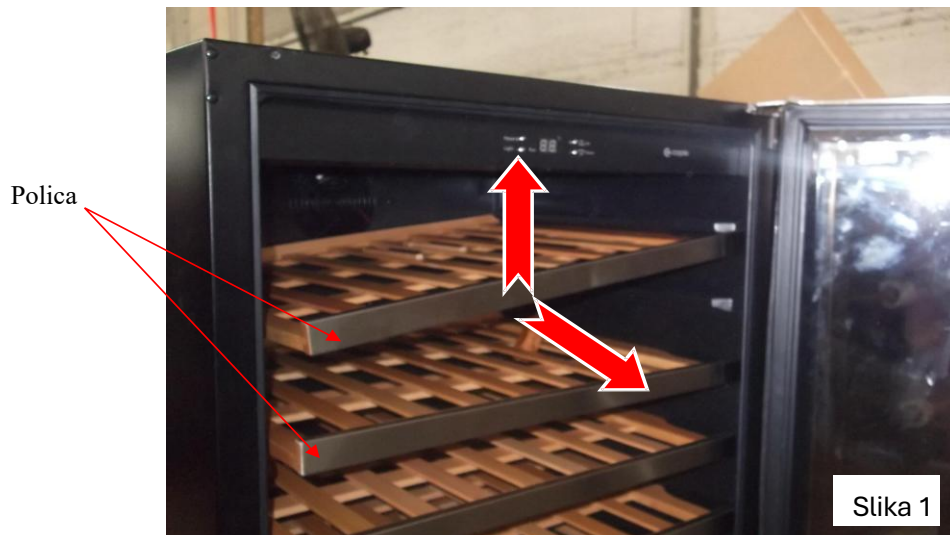
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Uklanjanje/postavljanje polica

Polica bez vodilice

Bez vodilice: Povucite policu u položaj bajuneta, podignite policu dalje od fiksnog čepa police, a zatim izvadite policu. (Slika 1)



1, Prije uklanjanja police s uređaja, potrebno je ukloniti sve boce s police 2, Za model bez teleskopske šine, pomaknite policu na mjesto gdje je rez drvene police izravno ispod plastičnog čepa i podignite drvenu policu. Molimo vas da ih vratite kad se polica vrati. 3, Provjerite jesu li police potpuno pričvršćene prije nego što stavite bilo koju bocu u ormarić. 4, Izvucite police do ČEPA i nekoliko puta ih vratite unutra kako biste bili sigurni da su pravilno pričvršćene.

Podignite cijelu policu vodoravno prema gore kako biste je skinuli s 4 nosača teleskopske šine.

Uklanjanje/ugradnja brtve vrata

Deformacija, savijanje, deformacije i drugi kvarovi na vratima uzrokuju curenje hladnog zraka, nedovoljno hlađenje i dugotrajno neprekidno hlađenje kompresora. Kad rješavate problem, prvo pokušajte koristiti električni sušilo za kosu da ispuhate deformirani dio brtve vrućim zrakom, protresite ga naprijed-natrag dok pušete, preoblikujte brtvu toplinom. Samo zamijeni novu brtvu ako se ne može popraviti.

Prilikom zamjene nove brtve na vratima, prvo izvadite staru, zatim poravnajte četiri kuta i četiri strane nove brtve s odgovarajućim utorom na vratima, a zatim lagano pritisnite gumeni čekić duž puta brtve, kao što je prikazano na sljedećim fotografijama.



Uvoznik i vlasnik brenda je Dunavox

Podaci o tvrtki

Ime: Dunavox Kft

Sjedište: Mađarska, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Web stranica: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

A javítás elvégzéséhez a következő szerszámok lehetnek szükségesek

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

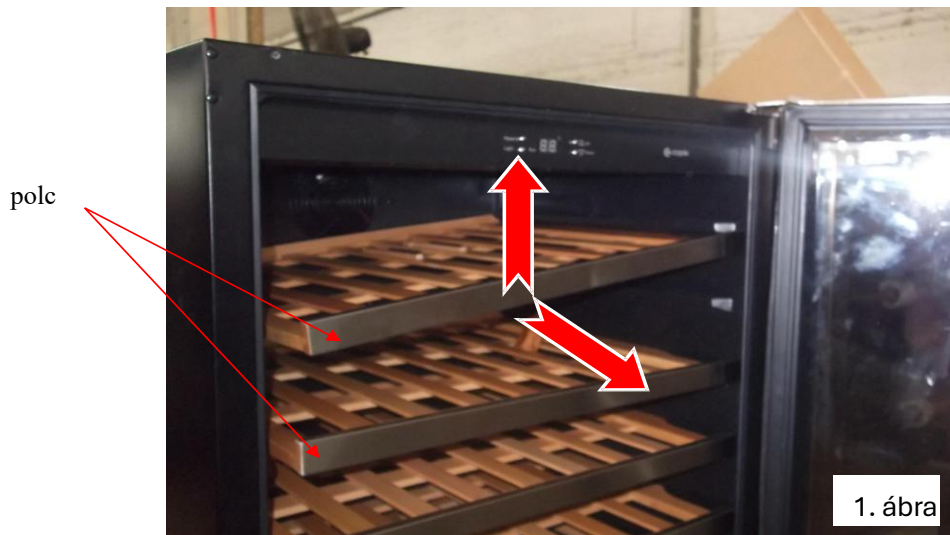
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



A polcok eltávolítása/felszerelése

Polc vezetősín nélkül

Vezetősín nélkül: Húzza a polcot a bajonett pozícióba, emelje fel a polcot a polc rögzítőjéről, majd húzza ki a polcot. (1. ábra)



1. Mielőtt eltávolítaná a polcot a készülékből, el kell távolítania az összes palackot a polcról.
2. Teleszkópos sínekkel nem rendelkező modellek esetén mozgassa a polcot olyan helyzetbe, hogy a fa polc vágása közvetlenül a műanyag ütköző alatt legyen, majd emelje fel a fa polcot. A polc visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy ezeket visszahelyezze.
3. Mielőtt palackokat helyezne a szekrénybe, győződjön meg arról, hogy a polcok teljesen be vannak illesztve.
4. Húzza ki a polcokat teljesen a STOPPER pozícióig, majd többször tolja vissza őket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a polcok megfelelően vannak-e rögzítve.

Emelje meg a polcot vízszintesen felfelé, hogy leváljon a teleszkópos sín 4 rögzítőcsapjáról.

Ajtótömítés eltávolítása/felszerelése

Az ajtó tömítésének deformálódása, hajlítása, elgörbülése és egyéb hibái hideg levegő szivárgását, elégtelen hűtést és a kompresszor hosszú távú, folyamatos működését okozhatják. A probléma megoldásakor először próbálja meg elektromos hajszárítóval meleg levegővel fűjni a tömítés deformált részét, fűtés közben előre-hátra rázva, majd hő hatására alakítsa át a tömítést. Ha nem lehet megjavítani, cserélje ki egy új tömítésre.

Új ajtó tömítés cseréjekor először húzza ki a régit, majd igazítsa az új tömítés négy sarkát és négy oldalát az ajtó megfelelő nyílásához, majd óatosan ütögesse meg a tömítést egy gumikalapáccsal a tömítés vonala mentén, ahogy az alábbi fotókon látha



Az importőr és a márka tulajdonosa a Dunavox.

Vállalati adatok

Név: Dunavox Kft

Székhely: Magyarország, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Weboldal: <https://dunavox.com/page/home>

Kapcsolat: info@dunavox.com

Per eseguire una riparazione potrebbero essere necessari i seguenti strumenti di servizio

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Rimozione/installazione dei ripiani

Ripiano senza guida

Senza guida: tirare il ripiano fino alla posizione a baionetta, sollevare il ripiano dal fermo fisso e quindi estrarlo.
(Fig. 1)



- 1, Prima di rimuovere un ripiano dall'apparecchio, è necessario rimuovere tutte le bottiglie dal ripiano
- 2, Per i modelli senza guida telescopica, spostare il ripiano nella posizione in cui il taglio del ripiano in legno si trova direttamente sotto il fermo in plastica e sollevare il ripiano in legno. Assicurarsi di riposizionarli quando si rimette il ripiano.
- 3, Assicurarsi che i ripiani siano completamente inseriti prima di caricare qualsiasi bottiglia nell'armadio.
- 4, Estrarre completamente i ripiani fino alla posizione di ARRESTO e spingerli indietro più volte per assicurarsi che siano correttamente inseriti.

Sollevare l'intero ripiano in orizzontale per staccarlo dai 4 perni di fissaggio della guida telescopica.

Rimozione/installazione della guarnizione della porta

La deformazione, la piegatura, la deformazione e altri difetti della guarnizione della porta causeranno la fuoriuscita di aria fredda, un raffreddamento insufficiente e il funzionamento continuo a lungo termine del compressore. Per risolvere il problema, provare innanzitutto a utilizzare un asciugacapelli elettrico per soffiare aria calda sulla parte deformata della guarnizione, scuotendola avanti e indietro mentre si soffia, per rimodellarla con il calore. Se non è possibile ripararla, sostituirla con una nuova.

Quando si sostituisce una nuova guarnizione Cerniera porta : Copertura alla vecchia, quindi allineare i quattro angoli e i quattro lati della nuova guarnizione con la fessura corrispondente sulla porta, quindi picchiettare delicatamente la guarnizione con un martello di gomma lungo il percorso della guarnizione, come mostrato nelle foto seguenti.



Importatore e proprietario del marchio: Dunavox

Dettagli aziendali

Nome: Dunavox Kft

Sede centrale: Ungheria, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Sito web: <https://dunavox.com/page/home>

Contatti: info@dunavox.com

Remontam var būt nepieciešami šādi servisa instrumenti

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

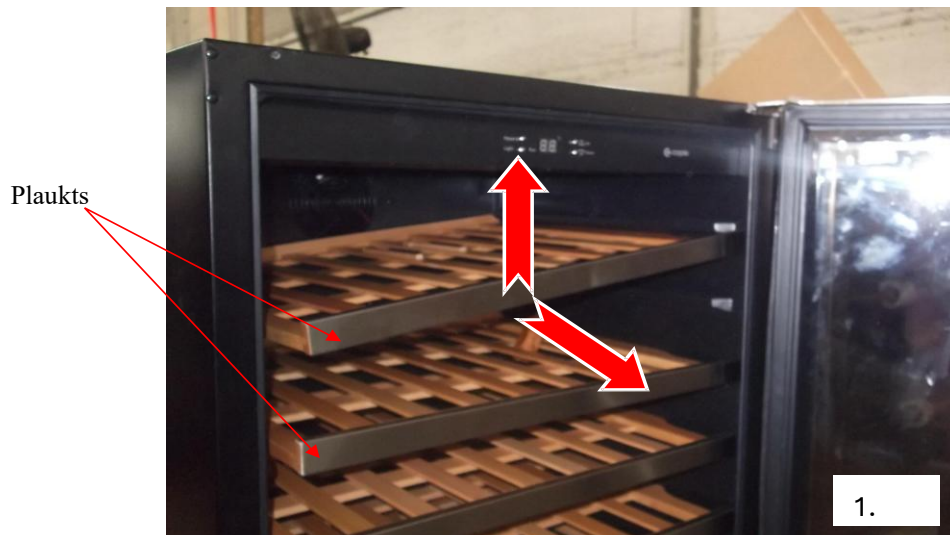
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Plauktu noņemšana/uzstādīšana

Plaukts bez vadotnes

Bez vadotnes slīdes: Pavelciet plauktu bajonetes pozīcijā, paceliet plauktu prom no plaukta fiksētā aizbāžņa un tad izvelciet plauktu. (1. attēls)



1. Pirms noņemt plauktu no ierīces, ir jānoņem visas pudeles no plaukta 2. Modelim bez teleskopiskās slīdes pārvietot plauktu uz vietu, kur koka plaukta griezums ir tieši zem plastmasas aizbāžņa, un pacelt koka plauktu. Lūdzu, pārliedieties, ka plaukti tiek nomainīti, kad plaukts tiek novietots atpakaļ. 3. Pārliedieties, ka plaukti ir pilnībā ieslēgti pirms jebkuras pudeles ielikšanas skapī. 4. Izvelciet plauktus līdz STOPPER pozīcijai un vairākas reizes tos atspiediet atpakaļ, lai plaukti būtu pareizi nostiprināti.

Pacel visu plauktu horizontāli uz augšu, lai to noņemtu no 4 teleskopiskās slīdes novietojošajiem tapām.

Durvju blīves noņemšana/uzstādīšana

Durvju blīves deformācija, locīšana, deformācija un citas kļūmes izraisa aukstā gaisa noplūdi, nepietiekamu dzesēšanu un ilgtermiņa nepārtrauktu kompresora darbību. Risinot problēmu, vispirms mēģiniet ar elektrisko fēnu, lai ar karstu gaisu izpūstu blīves deformācijas daļu, pūšot to uz priekšu un atpakaļ, pēc tam ar siltumu pārveidojiet blīvi. Ja to nevar salabot, vienkārši nomainiet jaunu blīvi.

Mainot jaunu blīvi, vispirms izņem veco, tad izlīdzini četrus stūrus un četras malas ar atbilstošo spraugu durvīs, un pēc tam viegli piesit blīvi ar gumijas āmuru gar blīves ceļu, kā redzams nākamajās fotogrāfijās.



Importētājs un zīmola īpašnieks ir Dunavox

Uzņēmuma informācija

Nosaukums: Dunavox Kft

Galvenā mītne: Ungārija, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Mājaslapa: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakti: info@dunavox.com

Remontui atlikti gali prireikti šių aptarnavimo įrankių

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

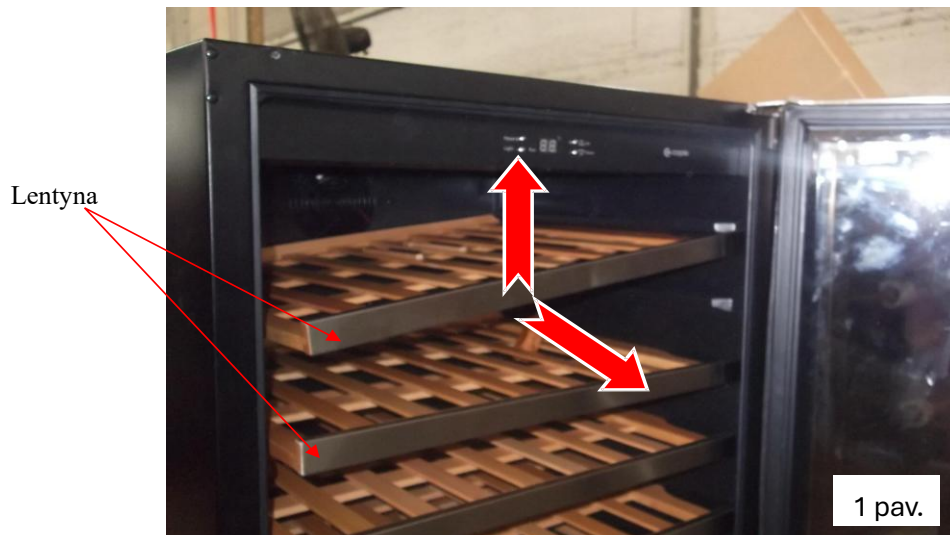
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Lentynų nuėmimas/montavimas

Lentyna be gido bėgelio

Be gido bėgelio: Patraukite lentyną į bajoneto padėtį, pakelkite lentyną nuo lentynos fiksuoto kamščio ir tada ištraukite lentyną. (1 pav.)



1. Prieš nuimant lentyną nuo prietaiso, būtina nuimti visus butelius nuo lentynos 2. Modeliui be teleskopinio bėgelio lentyną perkelti į vietą, kur medinės lentynos pjūvis yra tiesiai po plastikiniu kamščiu, ir pakelti medinę lentyną. Įsitikinkite, kad lentyna grąžinama atgal.3. Įsitikinkite, kad lentynos pilnai įsijungia prieš kraunant butelį į spintelę.4. Ištraukite lentynas iki STOPPER pozicijos ir kelis kartus stumkite atgal, kad lentynos būtų tinkamai prijungtos.

Visą lentyną pakelkite horizontaliai aukštyn, kad nuimtumėte ją nuo keturių teleskopinio bėgio tvirtinimo kaiščių.

Durų tarpinės nuėmimas/montavimas

Durų tarpiklio deformacija, lankstymasis, deformacija ir kiti gedimai sukels šalto oro pratekėjimą, nepakankamą aušinimą ir ilgalaikį kompresoriaus nenutrūkstamą veikimą. Sprendžiant problemą, pirmiausia pabandykite naudoti elektrinį plaukų džiovintuvą, kad karštu oru pūstumėte deformacijos tarpiklio dalį, purtykite ją pirmyn ir atgal pūtimo metu, o tarpinę suformuokite šiluma. Tiesiog pakeiskite naują tarpinę, jei jos negalima sutaisyti.

Keičiant naują durų tarpinę, pirmiausia išimkite senąją, tada suderinkite keturis naujos tarpinės kampus ir keturias puses su atitinkama anga duryse, o po to švelniai palieskite tarpinę guminiu plaktuku palei tarpiklio maršrutą, kaip parodyta šiose nuotraukose.



Importo ir prekės ženklo savininkas yra Dunavox

Įmonės duomenys

Pavadinimas: Dunavox Kft

Štabas: Vengrija, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Svetainė: <https://dunavox.com/page/home>

Kontaktai: info@dunavox.com

L-ghodod tas-servizz li ġejjin jistghu jkunu mehtieġa biex isir tiswija

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

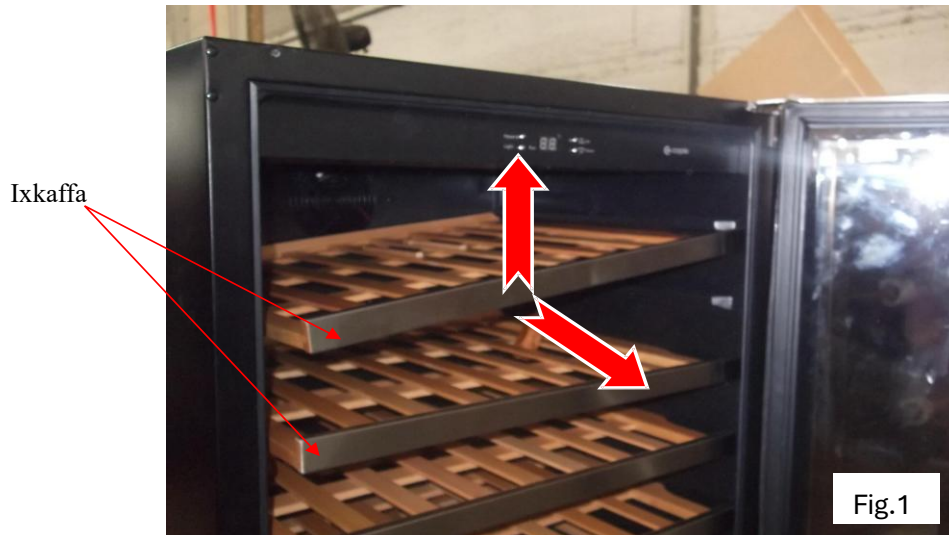
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



It-tnehhija/l-installazzjoni tal-ixkafef

Ixkaffa minghajr rail gwida

Minghajr rail ta' gwida: Iġbed l-ixkaffa lejn il-pożizzjoni tal-bajonetta, ixgħel l-ixkaffa 'l bogħod mill-waqfa fissa tal-ixkaffa, u mbagħad hu l-ixkaffa. (Fig.1)



1, Qabel ma tneħhi x-xkaffa mill-apparat, huwa meħtieġ li tneħhi l-fliexken kollha mill-ixkaffa 2, Għal mudell minghajr Rail Teleskopiku, iċaqalqa l-ixkaffa fil-pożizzjoni fejn il-qtugħ tal-ixkaffa tal-injam jinsab direttament taħt it-twieqfa tal-plastik u tneħhi l-ixkaffa tal-injam. Jekk jogħġbok żgur li dawn jiġu sostitwiti meta l-ixkaffa terġa' titpogġa lura.3, Kun żgur li l-ixkafef huma kompletament imħaddma qabel tħaddem kwalunkwe flixxun fil-kabinett.4, Hu l-ixkafef 'il barra sal-pożizzjoni STOPPER u daħhalhom lura diversi drabi biex tiżgura li l-ixkafef huma mħaddma sew.

Għolli l-ixkaffa kollha 'l fuq orizzontalment biex tneħhiha mill-4 pins ta' lokazzjoni tar-Rail teleskopiku.

Tnehhija u installazzjoni tal-gasket tal-bieb

Id-deformazzjoni tal-gasket tal-bieb, it-tgħaqqigh, il-deformazzjoni u difetti oħra jikkawżaw tnixxija ta' arja kiesha, nuqqas ta' kesha biżżejjed, u kontinwazzjoni fit-tul tal-kompressur. Meta ssolvi l-problema, l-ewwel ipprova tuża niexef tax-xagħar elettriku biex tneħhi l-parti tad-deformazzjoni tal-gasket bl-arja shuna, thawwadha 'l quddiem u 'l quddiem waqt li tthabbat, u terġa' tiffirma l-gasket bis-shana. Semplicement ibdel gasket ġdid jekk ma jistax jiġi rranġat.

Meta tissostitwixxi gasket ġdid tal-bieb, l-ewwel neħhi l-qadim, imbagħad allinja l-erba' kantunieri u l-erba' naħat tal-gasket il-ġdid mal-slot korrispondenti fuq il-bieb, u mbagħad daqq il-gasket bil-mod b'martell tal-gomma tul ir-rotta tal-gasket, kif muri fir-ritratti li ġejjin.



L-importatur u sid tal-marka huwa Dunavox

Dettalji tal-kumpanija

Isem: Dunavox Kft

Kwartieri Ġenerali: Ungerija, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Websajt: <https://dunavox.com/page/home>

Kuntatt: info@dunavox.com

De volgende gereedschappen kunnen nodig zijn om een reparatie uit te voeren

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

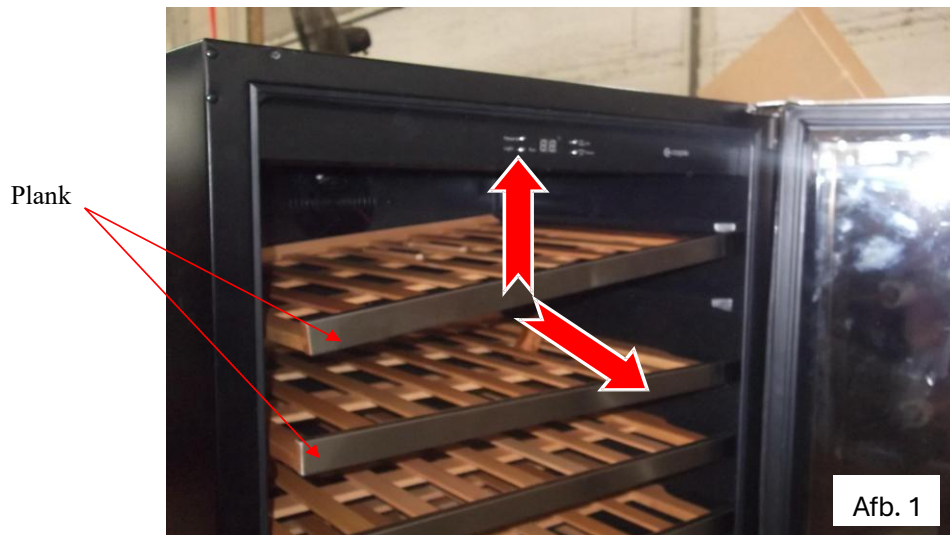
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Verwijderen/installeren van de planken

Plank zonder geleiderail

Zonder geleiderail: Trek de plank naar de bajonetpositie, til de plank weg van de vaste stopper en trek de plank er vervolgens uit. (Afb. 1)



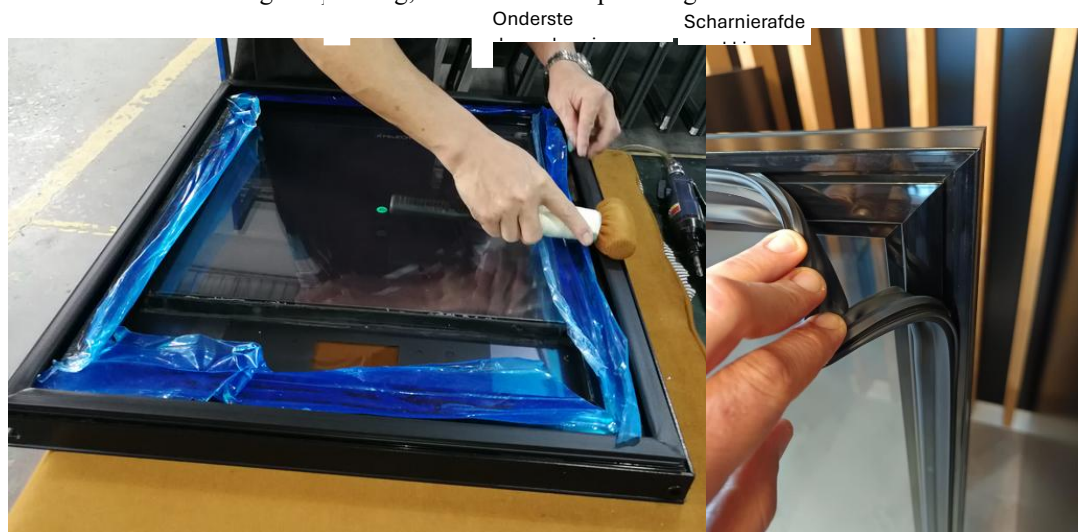
1. Voordat u een plank uit het apparaat verwijdert, moet u alle flessen van de plank halen.
2. Bij een model zonder telescopische rail verplaatst u de plank naar de positie waar de inkeping van de houten plank zich direct onder de plastic stop bevindt en tilt u de houten plank op. Zorg ervoor dat deze weer op hun plaats worden gezet wanneer u de plank terugplaatst.
3. Zorg ervoor dat de planken volledig zijn vastgezet voordat u flessen in de kast plaatst.
4. Trek de planken helemaal uit tot aan de STOP-positie en duw ze meerdere keren terug om ervoor te zorgen dat de planken goed vastzitten.

Til de hele plank horizontaal omhoog om hem van de 4 bevestigingspennen van de telescopische rail te halen.

Deurrubber verwijderen/plaatsen

De vervorming, vouwen, kromtrekken en andere defecten van de deuropakking zullen leiden tot het lekken van koude lucht, onvoldoende koeling en langdurig continu draaien van de compressor. Probeer bij het oplossen van het probleem eerst met een elektrische föhn hete lucht op het vervormde deel van de pakking te blazen, schud deze heen en weer terwijl u blaast en breng de pakking met warmte weer in vorm. Vervang de pakking door een nieuwe als deze niet kan worden gerepareerd.

Wanneer u een nieuwe deuropakking vervangt, trekt u eerst de oude eruit, lijnt u vervolgens de vier hoeken en vier zijden van de nieuwe pakking uit met de overeenkomstige gleuf in de deur en tikt u vervolgens zachtjes met een rubberen hamer langs de pakking, zoals te zien is op de volgende foto's.



Importeur en merkeigenaar is Dunavox

Bedrijfsgegevens

Naam: Dunavox Kft

Hoofdkantoor: Hongarije, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Website: <https://dunavox.com/page/home>

Contact: info@dunavox.com

Do wykonania naprawy mogą być potrzebne następujące narzędzia serwisowe

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

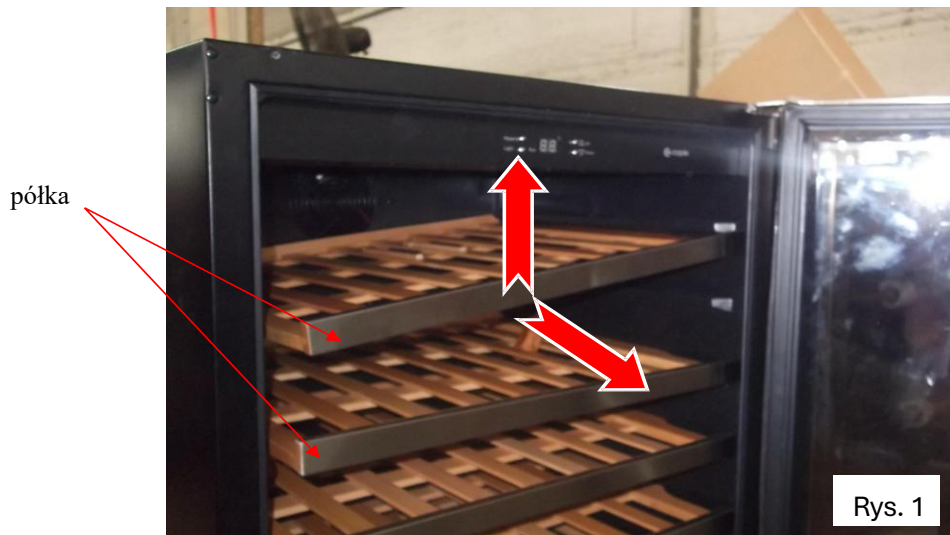
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Demontaż/montaż półek

Półka bez szyny prowadzącej

Bez szyny prowadzącej: Pociągnij półkę do pozycji bagnetowej, unieś półkę z blokady półki, a następnie wyciągnij półkę. (Rys. 1)



1. Przed wyjęciem półki z urządzenia należy wyjąć z niej wszystkie butelki.
2. W przypadku modelu bez szyny teleskopowej należy przesunąć półkę do pozycji, w której nacięcie drewnianej półki znajduje się bezpośrednio pod plastikową blokadą, a następnie podnieść drewnianą półkę. Należy pamiętać o ponownym zamontowaniu tych elementów po włożeniu półki z powrotem na miejsce.
3. Przed włożeniem butelek do szafki upewnij się, że półki są całkowicie wsunięte.
4. Wyciągnij półki do pozycji STOPPER i kilkakrotnie je wsuń, aby upewnić się, że są prawidłowo zamocowane.

Podnieś całą półkę poziomo do góry, aby zdjąć ją z 4 kołków ustalających szyny teleskopowej.

Demontaż/montaż uszczelki drzwi

Odkształcenie, zagięcie, wypaczenie i inne uszkodzenia uszczelki drzwi spowodują wyciek zimnego powietrza, niewystarczające chłodzenie i długotrwałą pracę sprężarki bez przerwy. Rozwiązując ten problem, najpierw spróbuj użyć suszarki do włosów, aby przedmuchać gorącym powietrzem odkształconą część uszczelki, potrząsając nią w przód i w tył podczas przedmuchiwania, aby przywrócić jej kształt za pomocą ciepła. Jeśli nie da się jej naprawić, po prostu wymień ją na nową.

Podczas wymiany nowej uszczelki drzwi: Dolny zawias drzwi - Ostrona - tarą, a następnie wyrównać cztery rogi i cztery boki nowej uszczelki z odpowiadającymi otworami w drzwiach, a następnie delikatnie uderzać gumowym młotkiem wzdłuż linii uszczelki, jak pokazano na poniższych zdjęciach.



Importerm i właścicielem marki jest Dunavox

Dane firmy

Nazwa: Dunavox Kft

Siedziba: Węgry, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Strona internetowa: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

As seguintes ferramentas de serviço podem ser necessárias para realizar uma reparação

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers 2. Phillips screwdriver 3. Protective glasses 4. Multimeter 5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench 7. Electric soldering iron 8. Wire strippers 9. Sealing pliers 10. Protective gloves



• Equipment

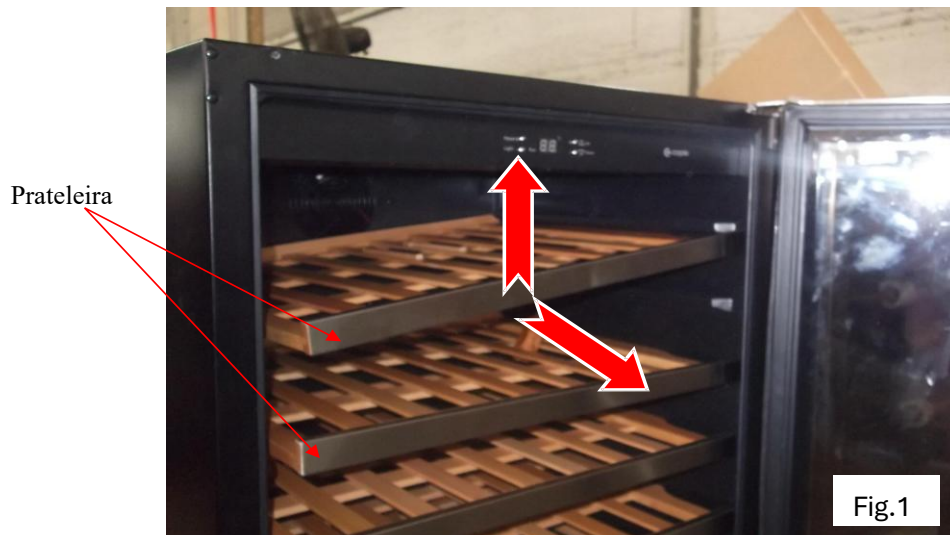
1. Vacuum pump 2. Brazing equipment 3. Pressure gauge/refrigerant meter



Remover/instalar as prateleiras

Prateleira sem guia

Sem corrimão: Puxe a prateleira para a posição da baioneta, levante a prateleira para longe do tampão fixo da prateleira e depois puxe a prateleira. (Fig.1)



1, Antes de remover uma prateleira do aparelho, é necessário retirar todas as garrafas da prateleira 2, Para um modelo sem Rail Telescópico, mova a prateleira para a posição onde o corte da prateleira de madeira fica diretamente por baixo da rolha de plástico e levante a prateleira de madeira. Por favor, certifique-se de que estas prateleiras são substituídas quando a prateleira for colocada de volta.3. Certifique-se de que as prateleiras estão totalmente encaixadas antes de colocar qualquer garrafa no armário.4, Puxe as prateleiras até à posição TAMPA e empurre-as várias vezes para dentro para garantir que as prateleiras estão devidamente encaixadas.

Levante toda a prateleira horizontalmente para cima para a tirar dos 4 pinos de localização do carril telescópico.

Remoção/instalação da junta da porta

A deformação, dobramento, empenamento e outras falhas da junta da porta causarão fugas de ar frio, arrefecimento insuficiente e continuação contínua e prolongada do compressor. Ao resolver o problema, tente primeiro usar um secador de cabelo elétrico para soprar a parte deformada da junta com ar quente, agite-a para a frente e para trás enquanto sopra, e remodele a junta com calor. Basta substituir uma junta nova se não puder ser reparado.

Ao substituir uma nova junta na porta, prima a dobradiça inferior, a tampa da porta e os quatro cantos e quatro lados da nova junta com a ranhura correspondente na porta, e depois toque suavemente na junta com um martelo de borracha ao longo do percurso da junta, como mostrado nas fotos seguintes.



O importador e proprietário da marca é a Dunavox

Detalhes da empresa

Nome: Dunavox Kft

Sede: Hungria, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Site: <https://dunavox.com/page/home>

Contacto: info@dunavox.com

Următoarele unelte de service pot fi necesare pentru a efectua o reparație

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

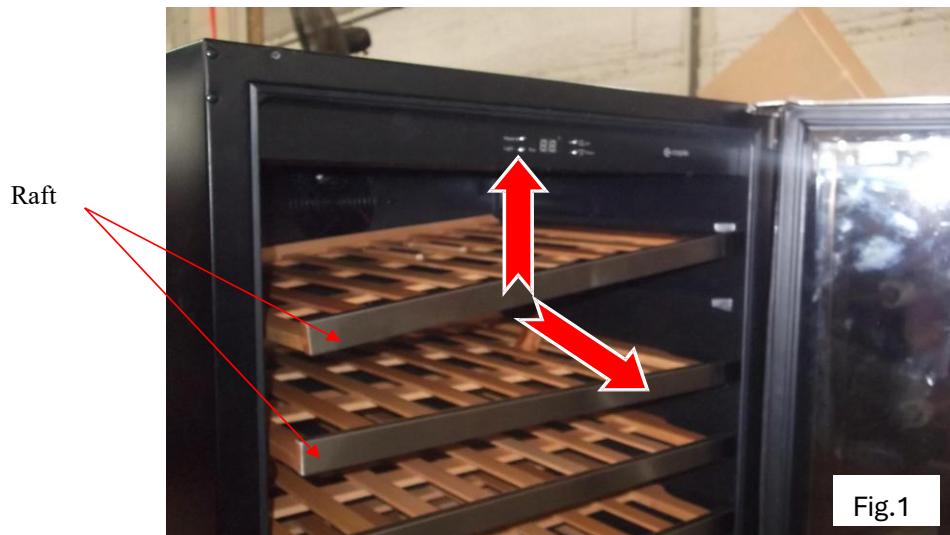
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Îndepărtarea/instalarea rafturilor

Raft fără șine ghidare

Fără șine de ghidaj: Trage raftul în poziția baionetă, ridică raftul departe de opritorul fix al raftului și apoi scoate raftul. (Fig.1)



1. Înainte de a scoate un raft de pe aparat, este necesar să se scoată toate sticlele de pe raft 2, Pentru un model fără șine telescopice, mutați raftul în poziția unde tăietura raftului de lemn este direct sub dopul de plastic și ridicați raftul de lemn. Vă rugăm să vă asigurați că acestea sunt înlocuite când raftul este pus la loc.3. Asigurați-vă că rafturile sunt bine fixate înainte de a încărca orice sticlă în dulap.4. Scoateți rafturile complet până la poziția de OPRIRE și împingeți-le înapoi de mai multe ori pentru a vă asigura că rafturile sunt bine fixate.

Ridică întregul raft orizontal în sus pentru a o desprinde de cei 4 pini de localizare ai șinei telescopice.

Îndepărtarea/instalarea garniturii ușii

Deformarea, pliarea, deformarea și alte defecte ale garniturii ușii vor provoca scurgeri de aer rece, răcire insuficientă și o continuă continuă pe termen lung a compresorului. Când rezolvi problema, încearcă mai întâi să folosești un uscător electric de păr pentru a sufla partea deformată a garniturii cu aer cald, scutură-l înainte și înapoi în timp ce suflă, remodelează garnitura cu căldură. Pur și simplu înlocuiește o garnitură nouă dacă nu poate fi reparată.

Când înlocuiești o garnitură nouă de ușă, scoate mai întâi garnitura veche, apoi aliniază cele patru colțuri și cele patru laturi ale garniturii noi cu fanta corespunzătoare de pe ușă, apoi bate ușor garnitura cu un ciocan de cauciuc de-a lungul traseului garniturii, așa cum se arată în fotografiile următoare.



Importatorul și proprietarul brandului este Dunavox

Detalii despre companie

Nume: Dunavox Kft

Sediu: Ungaria, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Site: <https://dunavox.com/page/home>

Contact: info@dunavox.com

Na vykonanie opravy môžu byť potrebné nasledujúce servisné nástroje

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

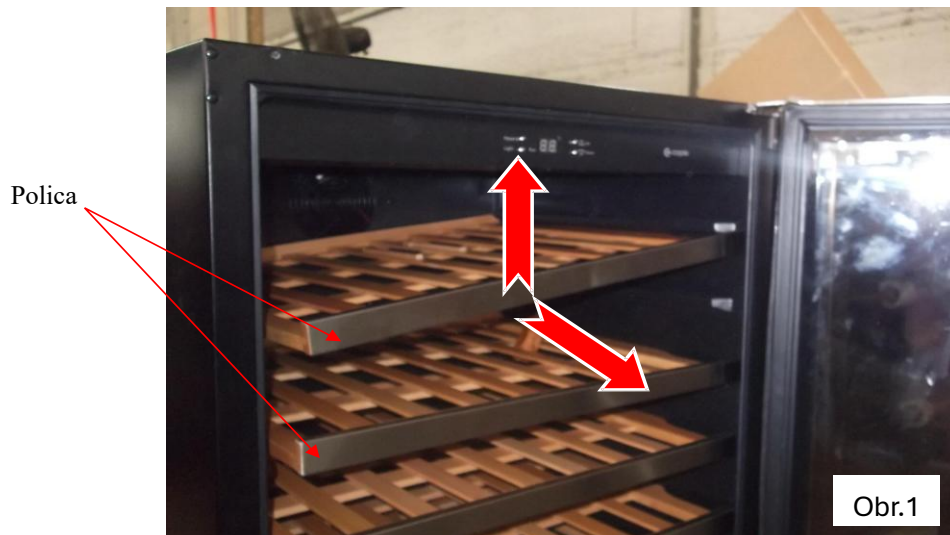
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Vyberanie/inštalácia políc

Polica bez vodiacej lišty

Bez vodiacej lišty: Potiahnite policičku do polohy bajonetu, zdvihnite policičku od pevnej zátky a potom vytiahnite policičku. (Obr.1)



1, Pred odstránením police zo spotrebiča je potrebné vybrať všetky fľaše z police 2, Pri modeli bez teleskopickej lišty presuňte policičku na miesto, kde je rez drevenej police priamo pod plastovým zátkom, a zdvihnite drevenú policu. Prosím, uistite sa, že sú tieto policičky vymenené, keď sa policička vráti späť.3, Uistite sa, že police sú úplne zapnuté pred vložením fľaše do skrinky.4, Vytiahnite police až po polohu ZÁTKY a niekoľkokrát ich zatlačte späť, aby ste sa uistili, že sú správne zachytené.

Zdvihnite celú policu horizontálne nahor, aby ste ju odpojili od štyroch kolíkov teleskopickej koľajnice.

Vybratie/inštalácia tesnenia dverí

Deformácia, ohýbanie, deformovanie a ďalšie chyby spôsobujú únik studeného vzduchu, nedostatočné chladenie a dlhodobé nepretržité fungovanie kompresora. Pri riešení problému najprv skúste použiť elektrický fén na fúkanie deformačnej časti tesnenia horúcim vzduchom, traste ho tam a späť počas fúkania, upravujte tesnenie teplom. Ak sa to nedá opraviť, jednoducho vymeňte tesnenie.

Pri výmene nového tesnenia najprv vyberte staré, potom zarovnajte štyri rohy a štyri strany nového tesnenia s príslušným otvorom na dverách a potom jemne poklepaťte gumovým kladivom pozdĺž trasy tesnenia, ako je vidieť na nasledujúcich fotografiách.



Dovozcom a majiteľom značky je Dunavox

Podrobnosti o spoločnosti

Meno: Dunavox Kft

Veliteľstvo: Maďarsko, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Webová stránka: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Za izvedbo popravila so morda potrebna naslednja servisna orodja

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

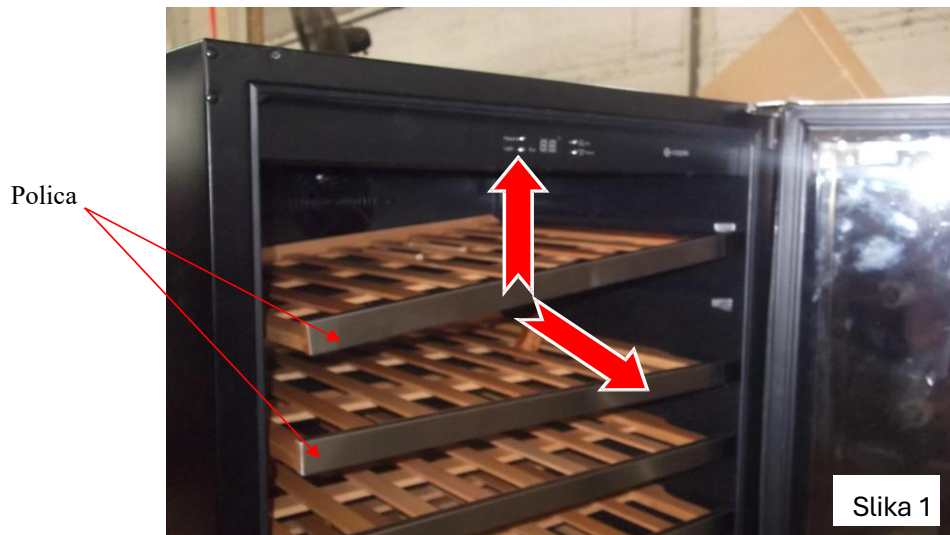
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Odstranjevanje/nameščanje polic

Polica brez vodilne tirnice

Brez vodilne ograje: Potegnite polico v položaj bajoneta, dvignite polico stran od fiksnega zamaška police in nato izvlecite polico. (Slika 1)



1, Preden odstraniš polico s police, je treba odstraniti vse steklenice s police 2, Pri modelu brez teleskopske ograje premakni polico na mesto, kjer je izrez lesene police neposredno pod plastičnim zamaškom, in dvigni leseno polico. Prosimo, poskrbite, da bodo te police zamenjane, ko je polica vrnjena nazaj. 3, Preden nalagate steklenico v omarico, se prepričajte, da so police popolnoma pritrjene. 4, Police potegnite povsem do položaja ZAMAŠKA in jih večkrat potisnite nazaj, da zagotovite, da so police pravilno pritrjene.

Celotno polico dvignite vodoravno navzgor, da jo odstranite s štirih zatičev teleskopske tirnice.

Odstranitev/namestitvev tesnila vrat

Deformacija, zlaganje, ukrivljanje in druge napake tesnila vrat povzročajo uhajanje hladnega zraka, nezadostno hlajenje in dolgotrajno neprekinjeno delovanje kompresorja. Pri reševanju problema najprej poskusite z električnim sušilcem za lase pihati deformirani del tesnila z vročim zrakom, ga stresajte naprej in nazaj med pihanjem, nato preoblikujte tesnilo s toploto. Če ni mogoče popraviti, preprosto zamenjajte novo tesnilo.

Pri menjavi tesnila na vratih najprej izvlcite staro, nato poravnajte štiri vogale in štiri stranice novega tesnila z ustrezno režo na vratih, nato pa nežno potrkajte tesnilo z gumijastim kladivom vzdolž poti tesnila, kot je prikazano na naslednjih fotografijah.



Uvoznik in lastnik blagovne znamke je Dunavox

Podrobnosti podjetja

Ime: Dunavox Kft

Sedež: Madžarska, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Spletna stran: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Följande serviceverktyg kan behövas för att utföra en reparation

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

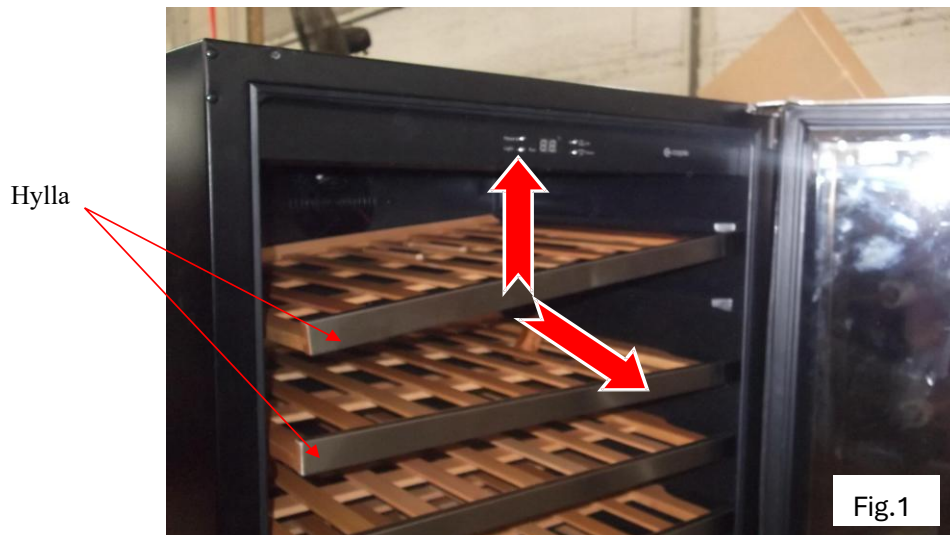
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Att ta bort/installera hyllorna

Hylla utan ledskena

Utan styrräck: Dra hyllan till bajonettpositionen, lyft hyllan bort från hyllans fasta stopp och dra sedan ut hyllan.
(Fig.1)



1. Innan en hylla tas bort från apparaten måste alla flaskor tas bort från hyllan 2. För en modell utan teleskopsken, flytta hyllan till den position där utskärningen av trähyllan är direkt under plastproppen och lyft trähyllan. Se till att dessa byts ut när hyllan sätts tillbaka.3, Se till att hyllorna är helt engagerade innan du lastar in någon flaska i skåpet.4, Dra ut hyllorna helt till STOPPER-läget och tryck tillbaka dem flera gånger för att säkerställa att hyllorna sitter ordentligt.

Lyft hela hyllan horisontellt för att få loss den från de fyra lokaliseringstiften på teleskopskenan.

Borttagning/installation av dörrpackningen

Dörrpackningens deformation, vikning, skevhet och andra fel orsakar läckage av kall luft, otillräcklig kylning och långvarig oavbruten kompressor. När du löser problemet, försök först använda en elektrisk hårtork för att blåsa ut deformationsdelen av packningen med varm luft, skaka fram och tillbaka medan du blåser, och forma packningen med värme. Byt bara ut en ny packning om det inte går att laga.

När du byter en ny dörrpackning, dra först ut den gamla, justera sedan de fyra hörnen och fyra sidorna på den nya packningen med motsvarande spår på dörren, och knacka sedan försiktigt på packningen med en gummihammare längs packningens sträckning, som visas på följande bilder.



Importör och varumärkesägare är Dunavox

Företagsdetaljer

Namn: Dunavox Kft

Högkvarter: Ungern, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Webbplats: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Следните сервизни инструменти може да са необходими за извършване на ремонт

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

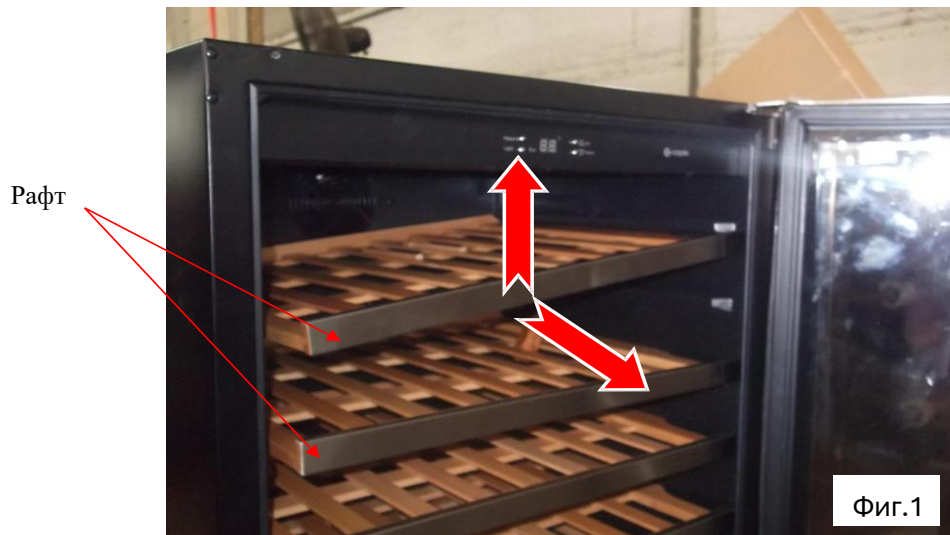
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Премахване/монтиране на рафтовете

Рафт без направляваща релса

Без направляваща релса: Издърпайте рафта в позиция на щик, повдигнете го от фиксирания стопер и след това извадете рафта. (Фиг.1)



1. Преди да се премахне рафтът от уреда, е необходимо да се премахнат всички бутилки от него
2. За модел без телескопична релса, преместете рафта на място, където изрезът на дървения рафт е точно под пластмасовия стопер и повдигнете дървения рафт. Моля, уверете се, че са заменени, когато рафтът бъде върнат обратно.
3. Уверете се, че рафтовете са напълно включени, преди да натоварите бутилката в шкафа.
4. Изтеглете рафтовете до позиция СТОПЕР и ги бутнете обратно няколко пъти, за да сте сигурни, че рафтовете са правилно закрепени.

Вдигнете целия рафт нагоре хоризонтално, за да го свалите от четирите щифта за намиране на телескопичната релса.

Премахване/монтаж на гарнитурите на вратата

Деформацията, сгъването, изкривяването и други повреди на гарнитурата на вратата ще причинят изтичане на студен въздух, недостатъчно охлаждане и дългосрочна непрекъсната работа на компресора. Когато решавате проблема, първо опитайте с електрически сешоар, за да издухате деформационната част на гарнитурата с горещ въздух, разклатете я напред-назад по време на духането и преоформете гарнитурата с топлина. Препоръчваме смяна на гарнитурата, ако не може да се оправи.

Когато сменяте нова гарнитура на вратата: Долна панта на : Капак на : След това подравнете четирите ъгъла и четирите страни на новата гарнитура с подходящия прорез на вратата и след това леко потупайте уплътнението с гумен чук по пътя на гарнитурата, както е показано на следващите снимки.



Вносител и собственик на марката е Dunavox

Детайли на компанията

Име: Dunavox Kft

Щаб: Унгария, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Уебсайт: <https://dunavox.com/page/home>

Контакт: info@dunavox.com

K provedení opravy mohou být potřeba následující servisní nástroje

Preparation before maintenance:

- Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



- Equipment

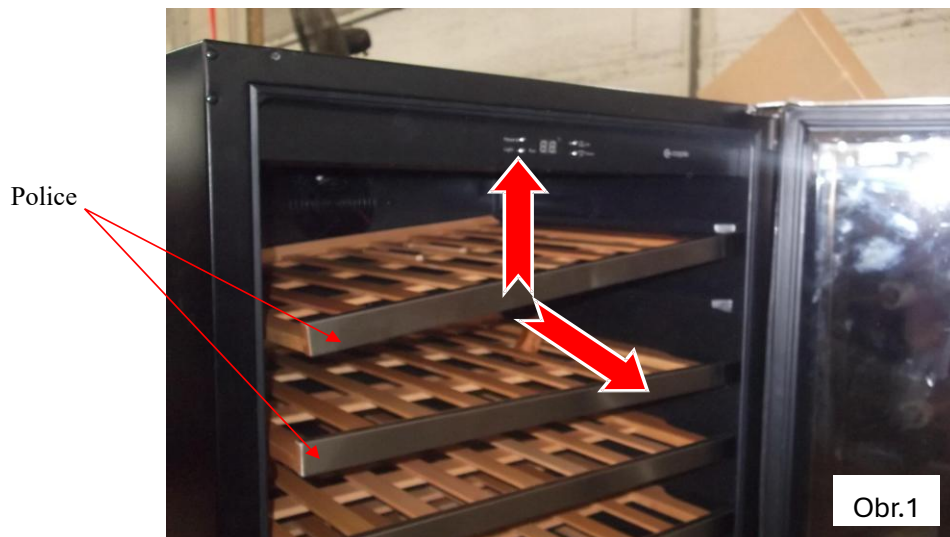
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Vyjmutí/instalace polic

Police bez vodící lišty

Bez vodící lišty: Přitáhněte polici do bajonetu, zvedněte ji od pevného zátky a pak vytáhněte polici. (Obr.1)



1, Před vyjmutím police ze spotřebiče je nutné vyjmout všechny lahve z police 2, U modelu bez teleskopické lišty posuňte polici tak, aby řez dřevěné police byl přímo pod plastovým zátkou, a zvedněte dřevěnou polici. Prosím, ujistěte se, že jsou tyto police vyměněny, až je vrátíte zpět.3. Ujistěte se, že police jsou plně zapojené před vložením lahve do skříňky.4. Vytáhněte polici až na ZAVÍRKU a několikrát je zasuňte zpět, abyste se ujistili, že jsou správně zapojené.

Zvedněte celou polici horizontálně nahoru, abyste ji odtáhli od čtyř polohovacích kolíků teleskopické kolejnice.

Vyjmutí/instalace těsnění dveří

Deformace, skládání, deformace a další závady způsobují únik studeného vzduchu, nedostatečné chlazení a dlouhodobé nepřetržité fungování kompresoru. Při řešení problému nejprve zkuste použít elektrický fén na vlasy a vyfoukat deformační část těsnění horkým vzduchem, zatřepetě ho tam a zpět při foukání, a pak těsnění přetvarujte teplem. Pokud to nejde, vyměňte těsnění.

Při výměně nového těsnění nejprve vytáhněte staré, poté zarovnejte čtyři rohy a čtyři strany nového těsnění s příslušným otvorem na dveřích a poté jemně poklepejte gumovým kladivem podél trasy těsnění, jak je vidět na následujících fotografiích.



Dovozcem a vlastníkem značky je Dunavox

Podrobnosti o společnosti

Jméno: Dunavox Kft

Velitelství: Maďarsko, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Web: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Følgende serviceværktøj kan være nødvendigt for at udføre en reparation

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

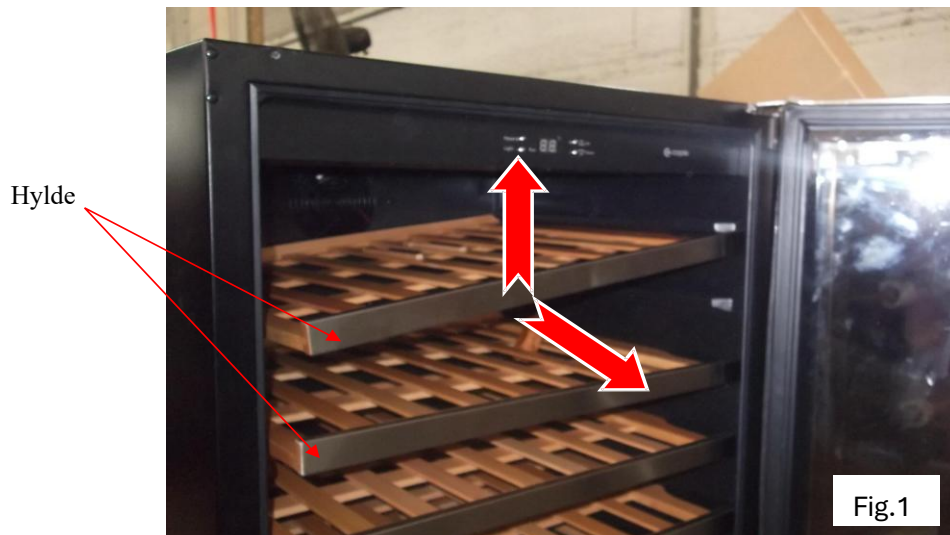
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Fjernelse/installation af hylderne

Hylde uden styreskinne

Uden styreskinne: Træk hylden til bajonettpositionen, løft hylden væk fra hyldestopperen, og træk derefter hylden ud. (Fig.1)



1. Før man fjerner en hylde fra apparatet, skal alle flaskerne fjernes fra hylden 2. For en model uden teleskopskinne skal hylden flyttes til det sted, hvor udskæringen af træhylden sidder direkte under plastikproppen, og løfte træhylden. Sørg venligst for, at disse bliver udskiftet, når hylden sættes tilbage.3. Sørg for, at hylderne er fuldt engagerede, før du lægger en flaske i skabet.4. Træk hylderne helt ud til STOPPER-positionen og skub dem flere gange tilbage for at sikre, at hylderne sidder ordentligt.

Løft hele hylden vandret op for at få den af fra de 4 placeringsstifter på teleskopskinnen.

Fjernelse/installation af dørpakning

Dørpakningens deformation, foldning, skævhed og andre fejl vil forårsage lækage af kold luft, utilstrækkelig køling og langvarig nonstop af kompressoren. Når du løser problemet, skal du først prøve at bruge en elektrisk hårtørrer til at blæse deformationsdelen af pakningen med varm luft, ryste den frem og tilbage under blæsningen, og omforme pakningen med varme. Udskift bare en ny pakning, hvis det ikke kan repareres.

Når du udskifter en ny dørpakning, skal du først trække den gamle ud, derefter justere de fire hjørner og fire sider af den nye pakning med den tilsvarende åbning på døren, og derefter forsigtigt banke på pakningen med en gummihammer langs pakningens rute, som vist på de følgende billeder.



Importør og brandejer er Dunavox

Virksomhedsoplysninger

Navn: Dunavox Kft

Hovedkvarter: Ungarn, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Hjemmeside: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com

Die folgenden Servicewerkzeuge können für die Durchführung einer Reparatur erforderlich sein

Preparation before maintenance:

• Tools

1. Pliers
2. Phillips screwdriver
3. Protective glasses
4. Multimeter
5. Clamp Meter (5A)



6. Adjustable wrench
7. Electric soldering iron
8. Wire strippers
9. Sealing pliers
10. Protective gloves



• Equipment

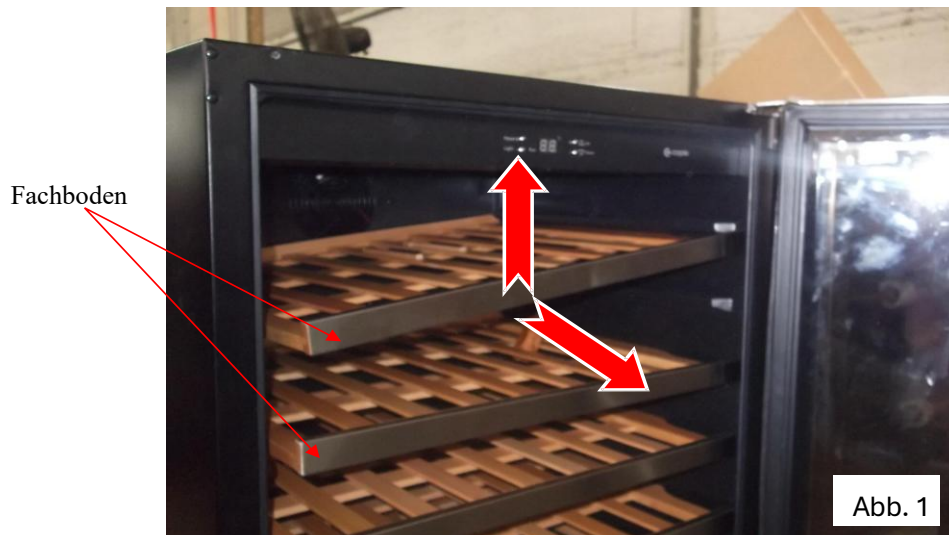
1. Vacuum pump
2. Brazing equipment
3. Pressure gauge/refrigerant meter



Entfernen/Einbauen der Regalböden

Fachboden ohne Führungsschiene

Ohne Führungsschiene: Ziehen Sie das Regal in die Bajonettposition, heben Sie das Regal vom festen Regalstopper ab und ziehen Sie es dann heraus. (Abb. 1)



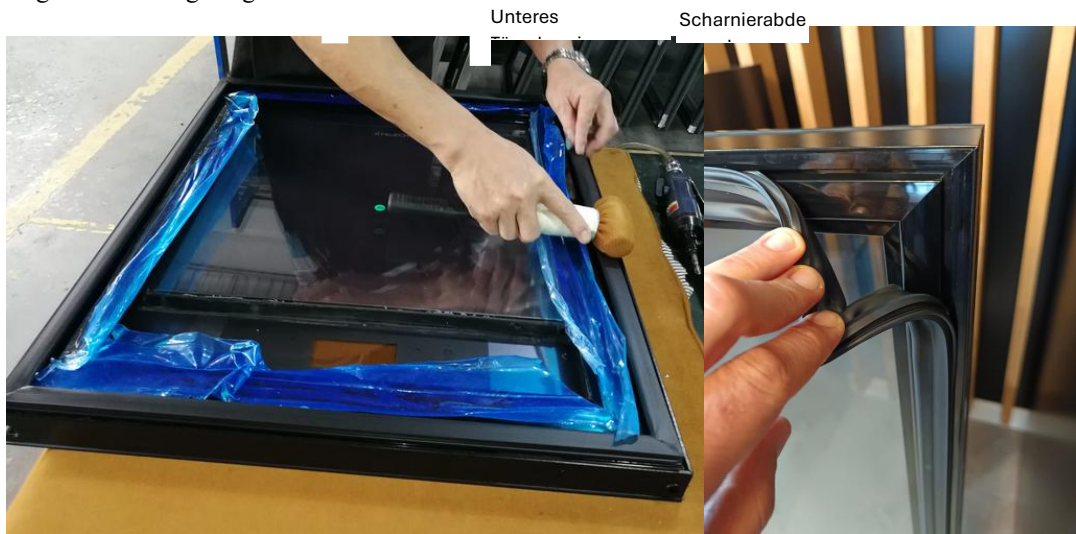
1. Bevor Sie ein Regal aus dem Gerät herausnehmen, müssen Sie alle Flaschen vom Regal entfernen.
2. Bei Modellen ohne Teleskopschiene schieben Sie das Regal in die Position, in der sich der Ausschnitt des Holzregals direkt unter dem Kunststoffstopper befindet, und heben Sie das Holzregal an. Achten Sie darauf, dass diese wieder eingesetzt werden, wenn das Regal zurückgeschoben wird.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Einlegeböden vollständig eingerastet sind, bevor Sie Flaschen in den Schrank stellen.
4. Ziehen Sie die Einlegeböden vollständig bis zur Anschlagposition heraus und schieben Sie sie mehrmals zurück, um sicherzustellen, dass sie richtig eingerastet sind.

Heben Sie das gesamte Regal horizontal nach oben, um es von den 4 Fixierstiften der Teleskopschiene zu lösen.

Ausbau/Einbau der Türdichtung

Verformungen, Faltenbildung, Verwerfungen und andere Fehler an der Türdichtung führen zu Kälteverlust, unzureichender Kühlung und einem langfristigen Dauerbetrieb des Kompressors. Versuchen Sie zur Behebung des Problems zunächst, die verformte Stelle der Dichtung mit einem elektrischen Föhn mit heißer Luft zu beblasen, schütteln Sie sie dabei hin und her und formen Sie die Dichtung mit Wärme wieder in ihre ursprüngliche Form. Ersetzen Sie die Dichtung einfach durch eine neue, wenn sie nicht repariert werden kann.

Wenn Sie eine neue Türdichtung austauschen, ziehen Sie zunächst die alte heraus, richten Sie dann die vier Ecken und vier Seiten der neuen Dichtung an den entsprechenden Aussparungen an der Tür aus und klopfen Sie anschließend mit einem Gummihammer vorsichtig entlang der Dichtungsbahn auf die Dichtung, wie auf den folgenden Fotos gezeigt.



Importeur und Markeninhaber ist Dunavox

Unternehmensdaten

Name: Dunavox Kft

Hauptsitz: Ungarn, 2151 Fót, Fehérkő út 8/b

Website: <https://dunavox.com/page/home>

Kontakt: info@dunavox.com